

ORDENANZA NO. 20120814-B001

ORDENANZA PARA ENMENDAR EL ORDEN DE LA ELECCIÓN ESPECIAL QUE SE EFECTUE EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 6 DE NOVIEMBRE, 2012; Y PARA DECLARAR UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE I. La Ordenanza No. 20120802-013 con sus enmiendas, que convocó la elección especial del 6 de Noviembre, 2012, se enmienda para proveer que el orden y la redacción de las proposiciones en la boleta serán lo siguiente:

La boleta se preparará de manera que permita el voto de “sí” o “no” en las siguientes proposiciones:

Proposición 1

¿Se debería enmendar la carta de la ciudad para cambiar la fecha de la elección general de la Ciudad de mayo a noviembre?

Proposición 2

¿Se debería enmendar la carta de la ciudad para cambiar la fecha de la elección general de la Ciudad de mayo a noviembre, para permitir que los miembros del consejo sirvan en plazos escalonados de cuatro años, y posibilitar que las elecciones del consejo sean en años pares, y para que los plazos del alcalde y de los concejales se limiten a dos plazos?

Proposición 3

¿Se debería enmendar la Carta de la Ciudad para posibilitar la elección de miembros del consejo de 10 distritos uni-miembro geográficos, con el puesto de alcalde que sea electo de la ciudad entera, y para posibilitar una comisión independiente de ciudadanos para redistribución?

Proposición 4

¿Se debería enmendar la Carta de la Ciudad para posibilitar la elección de miembros del consejo de ocho distritos uni-miembro geográficos, con el puesto de alcalde y de dos miembros adicionales del consejo que sean electos de la ciudad entera?

Proposición 5

¿Se debería enmendar la Carta de la Ciudad para permitir que miembros del consejo de la ciudad y los funcionarios nombrados por el consejo de la ciudad empleen y administren su propio personal?

Proposición 6

¿Se debería enmendar la Carta de la Ciudad para posibilitar que el consejo de la ciudad nombre al procurador de la ciudad?

Proposición 7

¿Se debería enmendar la Carta de la Ciudad para reducir el número de firmas necesarias para una ordenanza de iniciativa o referéndum propuesta por ciudadanos?

Proposición 8

¿Se debería enmendar la carta de la ciudad para permitir que miembros del consejo recauden fondos políticos por 30 días después de una elección en cual el miembro del consejo fue electo?

Proposición 9

¿Se debería enmendar la carta de la ciudad para permitir que el consejo de la ciudad rente terreno de parques a un distrito escolar para que lo use para parques, dicho propósito se ha determinado por el voto mayoritario de dos tercios del consejo?

Proposición 10

¿Se debería enmendar la carta de la ciudad para permitir un sistema de servicio civil para la mayoría de empleados de la ciudad que no estén actualmente cubiertos por algún estatuto estatal de servicio civil?

La boleta se preparará de manera que permita el voto de “sí” o “no” en las siguientes proposiciones:

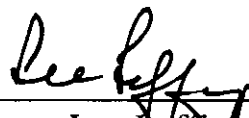
Proposición 11

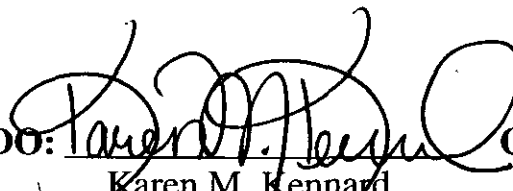
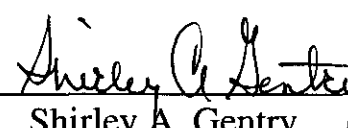
Adopción de la ley de servicio civil para personal de servicios de emergencias médicas.

PARTE 2. Las Ordenanzas Nos. 20120426-068 (Proposición 1), 20120807-B005 (Proposición 2), 20120802-15 (Proposición 3), 20120807-B003 (Proposición 4), 20120412-020 (Proposición 5), 20120426-069 (Proposición 6), 20120628-089 (Proposición 7), 20120628-090 (Proposición 8), 20120802-30 (Proposición 9), 20120802-73 (Proposición 10), y 20120628-016 (Proposición 11) se incorporan por referencia a esta ordenanza como si hubiesen sido detalladas en lo presente. Las ordenanzas listadas en esta parte se enmiendan insertando el número de la proposición en el espacio que a propósito se dejó en blanco en la ordenanza original. Esta ordenanza enmienda y predomina sobre las ordenanzas listadas en esta parte en caso de cualquier conflicto o inconsistencia. La aprobación o derrota de cada proposición será determinada con los votos votados en la proposición.

PARTE 3. El Consejo determina que el hecho de tenerse que iniciar inmediatamente los preparativos para esta elección constituye una emergencia. Por haber dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud, y seguridad.

VOTADA Y APROBADA

_____ 14 de Agosto _____, 2012 §
 §
 § 
 Lee Jeffingwell
 Alcalde

APROBADO:  **CERTIFICADO:** 
 Karen M. Kennard Shirley A. Gentry
 Procurador de la Ciudad Secretaria/o de la Ciudad